

# 外交界趣談

(本文插圖刊第102、103頁)

## ●黃天邁

### 語文天才馳名國際

#### 胡世澤調侃俄共

胡世澤字味道，以 VICTOR HU 馳名國際。第二次世界大戰結束，聯合國成立，味道出任副秘書長。聯合國官式語文為中、英、法、俄、西五種（後加阿拉伯文）。味道除通五種官式語文外，又通德文。不僅在八個副秘書長中找不出第二個人，即連聯合國前身國際聯盟算上，也是空前。

味道所以能通多種語文，固由於有語文天才，亦與其外交家世有關。胡父惟德（馨吾）歷任晚清外務大臣，出使日、俄欽差大臣。民國成立後，歷任國務總理、外交總長、駐法、西班牙、葡萄牙、日本公使。味道隨父周遊列國，自幼即受西方教育。他在華盛頓出生，在莫斯科上戴安那中學，在巴黎上政治學院、巴黎大學，獲法學博士學位。味道在各校成績優異，尤精俄、法文。後入外交界，為科班出身。歷任出席巴黎和會代表團秘書、駐德公使館三等秘書、二等秘書代理館務、外交部科長、司長、國聯代表辦事處處

長兼駐瑞士公使。味道轉任聯合國副秘書長，為我國外交官出任國際高級公務員的第一人。

味道極富風趣，在國際官式或私人社交場合，與不同對象說不同語言，妙語如珠，風頭甚健。他在聯合國與不同國籍的同事往還，常開玩笑，調侃俄籍副秘書長及其他俄共職員。味道熟習俄國歷史風俗，能說典故、趣聞、俚語，俄共常被難倒。俄人名多為「彼得」「尼古拉」姓多為「……拉夫」「……斯基」味道為俄共譯中文姓名，如「尼姑拉夫」「披頭司機」俄共以有中國姓名感到新奇，日後經人指點，才知上了大當。

聯合國各副秘書長皆分配主管業務，味道主管聯合國託管領土業務。原屬國際聯盟委任統治之領土及第二次世界大戰後自德、義割據之領土由聯合國託管，旨在增進各領土居民政治、經濟、社會、教育的發展，適合居民特殊情形，使自由表達其願望，促成自治或獨立。如喀麥隆、索馬利蘭、坦干尼加、盧安達等，後來皆獲獨立。

我政府播遷台灣後，受中共武力威脅。俄籍副秘書長對味道說：「可將台灣列為託管領土，則中共不會對台灣動武。」味道說：「中華民國

是主權國家，不是殖民地，豈可託管。俄國戰後吞併東歐北歐各小國倒可託管。俄國不需經濟援助及軍隊駐防，可省不少人力物力。各託管小國也不會鬧革命，免得俄國操心。」味道一番話，使俄籍副秘書長啼笑皆非。

一俄籍職員前往巴黎開會，他是一個土包子共產黨，向味道請教，巴黎有何好玩去處。味道說了幾處觀光勝地，有幾家夜總會餐廳不能去，會在食物中下毒。俄共問是何緣故。味道說：「是白俄開的。」味道又說一個好玩的地方叫 TERMINUS，每一路公車都去，可以告訴司機在那裏下車。後來俄共去了巴黎，坐幾路公車，都在 TERMINUS 下車，走了很多冤枉路，找不到好玩所在。原來法文 TERMINUS 是「終點站」！

味道的兩位弟弟世熙、世勳都歷任外交要職。曾任駐俄公使館代辦的鄭延禧是胡惟德內姪，與味道為表兄弟。鄭的女婿沈觀鼎（淪新）為晚清兩江總督沈葆楨曾孫，畢業於日本小學、中學及帝國大學，歷任外交部司長、駐巴拿馬公使、駐日本大使等職，是名副其實的「日本通」，享

譽中外。

外交界通多種語文的，味道外有段茂瀾（觀海）通英、法、德、俄、西、日語文，歷任駐雪梨、馬尼刺總領事、駐英大使館公使、駐法代辦、駐巴拿馬、象牙海岸、阿根廷大使，能言善辯，學養俱優。段安徽合肥人，為段祺瑞之族姪。

### 花都豔遇坐懷不亂

### 傅秉常兩任外交要職

傅秉常精於法學，為人胸襟坦蕩，對人恂直謙沖，雖非外交界出身，兩次出任外交要職，成就非凡。國民政府成立後，曾任命傅為駐比公使，未到任。抗戰末期，蔣委員長一度自兼外交部長，以傅為政務次長，任內英、美同時宣佈廢除在中國治外法權及有關特權，另訂平等新約，是劃時代一件大事。

第二次大戰同盟國勝利前夕，傅秉常出任駐蘇俄大使。英、美、蘇俄外長在莫斯科集會，商討戰後世界和平秩序，準備發表宣言。史大林排斥我國。傅說服美國務卿赫爾，得其支援，使中國參加四國外長宣言，由傅代表我國外長簽字。宣言中承認我國與同盟國共同作戰，為維持國際和平，將組織國際合作機構，為世界範疇的政治同盟，歷史意義至為深遠。

開羅會議原邀蘇俄參加，史大林拒未出席。美總統羅斯福力主邀中國參加，英首相邱吉爾勉強同意。會議發表共同宣言，主張促使日本無條件投降，將其從中國掠奪之東北、台灣、澎湖羣島歸還中國，並予朝鮮（韓國）獨立。我國位躋

四強之列，可以說從莫斯科四國外長宣言開始。

傅秉常晚年僑居巴黎，開一中國餐廳「香港樓」。被政府徵召回國，出任司法部副院長，傳在巴黎時，有同鄉程某好惡作劇，邀傅在豪華酒廊「鳳凰城」飲酒。事前串通一法國女郎向傅獻媚。傅到後女郎盡情挑逗，投懷送抱。酒廊樓上有密室，女郎暗示可陪傅上樓。傅神色自若，不為所動，藉口去盥洗室，一去不返。程某說傅臨陣脫逃，同鄉們則贈傅以「柳下惠」雅號。

傅秉常為香港何啓爵士女婿，與伍朝樞（梯雲）為連襟。傅兒女親家鄭天錫（弗庭）早年留學英國，獲倫敦大學法學博士學位，精中國烹調術，為外交界有名之美食專家。鄭曾任駐英大使及國際法庭法官。

### 外行濫竽笑話百出

### 吳凱聲請回教徒吃豬肉

吳凱聲在上海做大律師，無外交資歷，與外長王正廷交密，賁緣出任國聯代表辦事處處長，兼駐瑞士公使，為胡世澤之前任。吳對外交純屬外行，常鬧笑話。國聯大會及行政院會議，我國皆有代表出席。吳對會務茫無頭緒，對代表毫無助力。民廿年國聯第十二屆大會，首席代表施肇基，第二代表王家楨，吳為第三代表。時在「九一八」事變後，我國向國聯控訴日本侵略，情勢緊張。施肇基獨力對外，窮於應付。施命吳連絡法語系各國代表，不得要領。國聯副秘書長為法國人，施與之會談，吳亦在座，充臨時翻譯。吳雖曾留學法國，但法文程度低劣，往往辭不達意，對調

停（MEDIATION）與調解（CONCILIATIO）之分不清楚。施老氣橫秋，怒斥吳之不學無術，擬電部撤換第三代表，為王家楨勸阻。駐瑞士使館清閒，吳無事可做，酗酒賭博，生活糜爛。吳凱聲一次在日內瓦請土耳其代表在寓所晚宴，備有水餃。飯後土耳其代表問餡餡係用何肉，吳說是豬肉。土耳其代表大驚，立往盥洗室嘔吐，不歡而散。土耳其為回教國家，吳竟無此常識，一時傳遍日內瓦。個人荒唐事小，有損國家形象事大。

外長王正廷去職後，外交部即將吳凱聲免職。臨行吳妻大發牢騷，她對人說：「當初活動這個差使，花了不少錢。現在離開，連老本都撈不回來！」話中似有玄機。吳回國後仍執行律師業務。後搭上汪偽組織關係，出任偽府駐義大利大使。盟軍勝利後，吳流亡海外，不知所終。

### 網球國手甘拜下風

### 刁作謙網球外交

刁作謙（成章）廣東興寧人，留學英國，為英國大律師。回國後任晚清翰林院編修。民國成立後，歷任外交部秘書、參事，駐英公使館一等秘書，駐古巴兼駐巴拿馬公使。回國主持中宣部所辦之英文北平導報及時事日報。民廿二年出任駐新嘉坡總領事。（公使待遇）

刁作謙有英國律師資歷，又有英國紳士作風，甚受英人敬重。他打網球，球藝極精，在球場上交了不少朋友，網球同其他運動，人都喜歡與好手對打，以觀摩求進步。刁在南美洲任公使

時，在外交團是最受歡迎的人物，各高級網球俱樂部都爭取刁為會員。在外交團作友誼賽都獲冠軍。刁在新加坡與英國總督打網球，人望極隆。他說這是「網球外交」。

舊時我國網球國手多為南洋僑生。刁作謙在新加坡曾與林寶華、邱飛海、許承基等國手打球，常常贏球。他善底線長抽，亦上網截球。晚年不再在球場奔馳，以戰略取勝。常用切球，費力少而跳度不高，忽左忽右，忽長忽短，使對方疲於奔命。外交部同仁都說：「刁作謙如改行作職業球員，會比做外交官收入好。」

刁弟敏謙英國留學，亦網球好手，曾任外交部司長、燕京大學、清華大學兼任教授。

### 天文外交破除迷信

#### 高魯樓頂觀天象

國民政府成立後，原駐法公使陳籙免職。繼任人選，政府本屬意李石曾、鄧毓秀，因故未能實現。齊致（雲青）出任臨時代辦。一年後由李石曾、張靜江推荐高魯（曙青）出任駐法公使。高福州人，為高而謙之姪，留法專攻數學及天文學。他與外交界毫無淵源，學非所用。高到任呈遞國書時，法國總統雷布恆在答詞中譽高為科學家，意在言外。法外部反應冷淡，高在任兩年，沒沒無聞。

高魯不忘本行，經常與法天文台有關人員往還。他購置天文望遠鏡及附屬儀器。館中同人說公使在樓頂窺測天文，藉以測外交動向，竊竊私議，高魯聽到，一笑置之。

「新官到任三把火。」高魯到任後，厲行簽到制度。辦公時間為上午九至十二時，下午二至五時，上下午都要簽到，過半小時即由其親信主事將簽到簿收回。每星期一要做總理紀念週，每週會，每次指定一人作黨義專題報告。過去過慣自由懶散生活的同人深以為苦。公使夫人為舊式家庭主婦，不對外交際應酬。高魯外出參加宴會，攜兒媳同行，又引起大家議論。高為破除迷信，在一個星期五十三日請酒會，被邀法國客人大半不到。

政府調高魯出任教育部長，因胡漢民反對未到任。高回到本行，改任天文台台長。

### 長袍小帽折衝樽俎

#### 羅文幹跌宕不羈

羅文幹字鈞任曾留學英國，為法學權威。胡漢民任廣東都督時，以鈞任為司法司司長。後在北洋政府歷任總檢察官、司法總長、財政總長。以彈劾袁世凱稱帝名重一時。鈞任恃才傲物，跌宕不羈。在北洋政府及國民政府，兩度出任外交部長，非其本意。任外長時，作風強硬，都做得有聲有色。

鈞任酒量甚豪，喜飲陳年紹興，與英國公使朱爾典及美國公使馬慕瑞為酒友。朱爾典回國多年後，鈞任尚海運紹興酒相贈。鈞任與日本公使有吉明保持距離。一次有吉明到外交部求見部長，鈞任以事前並未約好，命司長代見。接見日本公使館參事秘書等，最高官階為司長。鈞任有時長袍小帽到部辦公，接見外賓亦不換裝。有人議

論，鈞任說辦外交不一定要洋化。鈞任英文造詣高深，外人亦為敬服。他在越南生長，亦通法文。

革命軍北伐，節節勝利。鈞任勸張大元帥作霖撤兵關外。後又勸張少帥學良易幟，全國得以統一。鈞任撤離北京時，向火車站送友人借三十銀元，他說：「我會做南京外交部長，在南京還你錢。」後汪精衛出任行政院長，果任鈞任為外交部長。

鈞任在南京任外交部長時，兼司法行政部部長，顯赫一時。其女公子說父任兩部部長，女兒穿著寒酸，恐惹人譏笑。鈞任當予斥責，說「為父清廉，女兒儉樸，正是清白家風，何來譏笑！」兩部經費皆由會計出納主管全權處理，鈞任從不干涉。外交部有特別費，部長有權動用，可籠統報銷。鈞任卸職時，將特別費三十萬元全數繳還國庫，在外交部尚為創見。

當年對日本關係緊張，汪精衛趨向妥協，與鈞任強硬立場不合，故鈞任請辭外交部長。汪予鈞任以中央代表名義，出巡新疆，安撫盛世才，以情勢複雜，無功而返。抗戰時期，鈞任在西南聯大教授「中國法制史」，為國民參政員。以患惡性瘧疾逝世，才五十九歲。

### 大使冶遊妓院受窘

#### 劉文島文武全才

劉文島字塵蘇湖北廣濟人，畢業於保定軍官學校，遊學日本、法國。回國後歷任國民革命軍第八軍黨代表、總司令行營政治部主任、漢口市

長、湖北省政府委員兼民政廳廳長。民廿年外放，出任駐德公使，後調駐義公使，升級為大使。人目劉為文武全才，劉亦以此自負。當時德國由希特勒、義大利由墨索里尼當權，納粹與法西斯大行其道。劉文島主張中國走希、墨路線。他經常著中山裝，穿長統馬靴。在大使館實行軍事管理，生活嚴肅緊張。

劉文島好冶遊，常微服外出。一次在羅馬一酒店，酒保引導劉到一豪華妓院，原為觀光性質。不料妓院鴉母使出各種花招，展示裸女，大開香檳，並演秘戲。結帳時使劉瞠目結舌，數字驚人，身上無此鉅款，因窘萬分。不得已打電話至大使館求救。二等秘書張嘉瑩攜款趕到妓院，才告解圍。張嘉瑩精通義文，娶義大利女子為妻，好修飾，為花花公子典型。妓院受窘事，劉堅囑張保密。張日後到處宣揚，傳播國內。劉雖矢口否認，事過境遷，已無從查證。

### 外交才子文采風流 胡慶育不修邊幅

胡慶育被稱為廣東三水才子，家學淵源，國學根底深厚。燕京大學畢業後，應司法官、外交官、高等文官考試，皆高列前茅。分發外交部後久無下文，慶育上書羅鈞任部長，提出質問。羅部長予以召見，非常欣賞慶育之才華，立即派充條約司薦任科員。慶育表現優異，受知於王世杰葉公超，由科長、幫辦、司長、常次，以至政次，升遷很快。慶育為葉公超多年助手。公超才高氣傲，惟對慶育寬容。二人常因公爭辯，各不相

讓。公超自覺理虧時會打電話告訴慶育說：「我仔細想想，還是你對我錯。」慶育無外國博士頭銜，部中高級人員不少歐美大學博士，他們中，英文公事經慶育刪改，無不心悅誠服。

政府播遷來台，慶育策畫搶運公文檔案，使公務不致中斷，外交部迅速在台恢復辦公。民四十一年，中日和約在台北簽訂。簽字人我方為葉公超，日方為河田烈。此中無名英雄則為慶育。慶育對和約條文，不僅詞斟句酌，更重要的是維護主權，強調一切依據聯合國憲章和平、平等之原則。兼顧貿易、航運、漁業、債權等細節。

慶育文采風流，公餘寄情詩酒，尤擅填詞，詞有「花間」之豔，「稼軒」之豪，不愧才人吐屬。他灑脫不羈，不拘小節。往往不修邊幅，不講究服裝。經常以活動黑領結代替領帶。有時髮型不整，顯得懶散。出任大使前夕，總統召見，亦未整飭儀容。總統深為不滿，王世杰為之緩頰，方告無事。

慶育在南京時，參加燕大同學在秦淮河上餐敘，酒後吻女同學楊式昭。楊翌日以電話問罪，慶育趁勢求婚，有情人終成眷屬。慶育在阿根廷任大使時，在一次外交宴會中，與一英國少婦調情，吻她的手，少婦舉止輕佻以打臉假動作相戲。同席誤以為「打耳光」，以訛傳訛，部內同人議論紛紛，實為不白之冤。慶育晚年疏於保養，飲酒傷身，去世時六十六歲。

### 美國販毒貽羞國際 高英夫婦販毒辱國

我國外交官最丟臉的事，莫過於高英販毒。高英福州人，任職駐金山總領事館副領事。高妻在廣東生長，能說粵語。夫婦在僑社甚為活躍，結識黑社會份子。高妻一次受託自墨西哥帶一小包「貴重物品」在金山入美國境，以持外交護照，海關未予檢查。事後高妻獲酬美金五千元。嗣後託帶包裹愈來愈大，報酬愈多，高夫婦胆子愈大。高妻攜帶一大箱「行李」自墨西哥來美入境。到金山機場，海關關員命開箱檢查。高英在機場迎接其妻，出示外交護照，表明身分，拒絕開箱。關員說接獲密報，箱內有毒品。倘開箱無毒品，海關當正式道歉。為證明清白，仍請開箱。開箱後在夾層搜出大批古柯鹼及海洛英，價值在一千萬元左右。如闖關成功，照百分之廿計算，高氏夫婦可獲二百萬元酬金。高妻拒絕供出毒梟。高英夫婦及涉案主事孫垣被押解回國。此案震驚社會，使僑社蒙羞，國家丟臉。高英等在蘇州地方法院受審，判處徒刑。如在戰時交軍法審判，必判死刑。這是五十多年前事，人們都已淡忘。舊事重提，不堪回首。

(本文為外交界奇人奇事下篇)

### 編輯報告

編者

△本誌二八二期廿九頁上段倒數第十行第十四字以下應為：接着又說：「筆者另有新發現，證據力較強……」(以下按對阮毅成之說不無可從……)。  
△又二八二期十二頁上段倒數第五行陳家驥誤為陳嘉驥特此更正。